

پانچ باب ہیں۔ باب اول میں صرف و نحو کے ضروری قواعد، باب دوم میں ضروری الفاظ پرتشمل جملے مثلاً الفاظ متعلقہ رشتہ، اعضاء انسانی خورد و نوش وغیرہ۔ باب سوم میں امثال و حکم۔ چارم میں احادیث نبویہ اور پنجم میں ضروری عربی الفاظ کی ڈکشنری دی گئی ہے۔ دوسرے حصہ میں عربی کی دیکھپ اور ادبی حکایتیں مختلف خطوط، پھر عربی اخبارات کے انتخابات، اور اُس کے بعد عربی جدید کی ڈکشنری۔ ان سب کے اجتماع سے اس حصہ کو دیکھپ بنانے کی کامیاب سعی کی گئی ہے۔ کتاب اپنے موضوع کے لحاظ سے بہت قدر کے لائق ہے۔ ملنے کا پتہ: ”مکتبہ علیہ میرٹھ“ و ”مکتبہ برلن، قرد لبلغ، نئی دہلی“

ترجمہ علماء حدیث ہند مصنفہ مولوی ابوبکی امام خاں نوشہری کتابت طباعت اچھی ضخامت ۵۶۷ سائز ۲۰×۲۰ قیمت فی نسخہ ۵۰۰ کتاب ملنے کا پتہ: عبدالحی والاخوان مقام سوہدرہ گوجرانوالہ پنجاب۔

مولوی ابوبکی امام خاں صاحب نوشہری نے ارادہ کیا ہے کہ ہندوستان کے علماء حدیث کے حالات قلبند کر کے شائع کریں۔ زیر تبصرہ کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے۔ آپ نے نہایت محنت و جانفشانی سے اس میں حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ اور ان کے خاندان مبارک نشا کے حالات تفصیل سے لکھے ہیں اور اس کے بعد دہلی اور یوپی کے علماء ماضی و حال (جن کی تعداد روزِ نشو ہے) کے حالات و تراجم تحریر کیے ہیں۔ مقدمہ کتاب مولانا سید سلیمان ندوی کے قلم کا ہے جس میں آپ نے کتاب کی افادہ حیثیت اور تحریک اہل حدیث پر بھی روشنی ڈالی ہے۔

اس کتاب کو تصنیف کرتے وقت عربی فارسی اور اردو کی مستند کتابیں مصنف کے پیش نظر رہی ہیں۔ اور بقول فاضل مقدمہ نگار کے اس کتاب کا یہی فائدہ کیا کم ہے کہ اتنے علماء کے حالات و سوانح منضبط ہو گئے، اور آئندہ تلف ہونے سے بچ گئے۔

لائق مصنف نے کتاب کا نام تراجم علماء حدیث ہند رکھا ہے۔ اس سے شبہ ہوتا ہے کہ مصنف

نے اس میں ہندوستان کے اُن علماء کی سواغتمبرایاں لکھی ہوں گی جنہوں نے قطع نظر تقلید و عدم تقلید سے علم حدیث کی خدمت تدریسی یا تصنیفی کسی شکل میں کی ہے، لیکن واقعہ ایسا نہیں ہے۔ آپ نے علماء حدیث سے مراد علماء اہل حدیث لی ہے، یعنی وہ حضرات جو ائمہ اربعہ میں سے کسی کی تقلید کو ضروری نہیں جانتے۔ بلکہ نادرست سمجھتے ہیں۔ پھر حیرت ہے کہ اس کتاب میں آپ نے اُن علماء کرام کے حالات و سوانح بھی لکھ دیے ہیں جو اہل حدیث سے تعلق نہیں رکھتے۔ مثلاً حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ، حضرت شاہ عبدالعزیز، حضرت شاہ عبدالقادر، حضرت شاہ عبدالغنی، حضرت شاہ رفیع الدین، حضرت قاضی ثناء اللہ پانی پتی وغیرہم، مولانا سید سلیمان ندوی نے اس کی توجیہ کرتے ہوئے لکھا ہے ”مگر اُن کے موضوع کا دائرہ جتنا تنگ ہے اُن کے عمل کا دائرہ اتنا تنگ نہیں“ لیکن ہم عرض کرنا چاہتے ہیں کہ اول تو اس زمانہ میں جبکہ مسلمانوں کے مختلف طبقوں کو ایک مرکز پر جمع ہو کر متفقہ طور سے باطل کی سرکش طاقتوں کا مقابلہ کرنے کے لیے آمادہ ہو جانا چاہیے۔ اس کی ضرورت ہی نہ تھی کہ موضوع کے دائرہ کو تنگ کیا جاتا اور اگر ایسا کیا گیا تھا تو پھر یہ نامناسب تھا کہ عمل کے دائرہ کو اتنا وسیع کر دیا جائے۔ اس سے قارئین کو غلط فہمی ہوتی ہے، اور پھر یہ عمل خالص علم و دین کی خدمت سے گزر کر خاص ایک فرقہ کی حد تک پہنچ جاتا ہے۔ ابھی اس کتاب کے ایک یا دو حصے اور شائع ہونگے۔ ہم کو اُمید ہے کہ فاضل مصنف آئندہ اس کا لحاظ رکھیں گے تاکہ اُن کی یہ خدمت علم تمام مسلمانوں کے شکر یہ کی مستحق ہو۔

اس کے ساتھ ہی دوسری گزارش یہ ہے کہ علماء اعلام کے حالات لکھتے وقت اگر اُن کی زندگی کے اُن اعمال و اقوال پر زور دینے سے اجتناب کیا جائے جو عدم تقلید سے تعلق رکھتے ہیں تو زیادہ بہتر ہوگا۔ اسلامی عالم مسلمانوں کے تمام فرقوں کے لیے یکساں واجب التحظیم ہے۔ اس لیے اُس کے حالات میں کوئی چیز ایسی نہ آنی چاہیے جو دوسروں کے لیے اشتعال جذبات کا سبب ہو۔ فاضل مصنف نے کتاب کے بقیہ حصص میں اگر اس کا خیال رکھا تو کتاب کی منزلت کہیں زیادہ ہو جائیگی۔ اور اُن کی یہ خدمت اپنی